

# Publicatieblad van de Europese Unie

# C 196



Uitgave  
in de Nederlandse taal

## Mededelingen en bekendmakingen

64e jaargang

25 mei 2021

### Inhoud

#### IV Informatie

##### INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

###### Europese Commissie

2021/C 196/01	Wisselkoersen van de euro — 21 mei 2021 .....	1
2021/C 196/02	Wisselkoersen van de euro — 24 mei 2021 .....	2
2021/C 196/03	Advies van het Adviescomité voor concentraties uitgebracht op zijn bijeenkomst van 2 juli 2020 betreffende een voorontwerp van besluit over zaak M.9014 — PKN Orlen/Grupa Lotos — Verslaggever: België .....	3
2021/C 196/04	Eindverslag van de raadadviseur-auditeur — Zaak M.9014 — PKN Orlen/Grupa Lotos .....	6
2021/C 196/05	Samenvatting van het besluit van de Commissie van 14 juli 2020 waarbij een concentratie verenigbaar wordt verklaard met de interne markt en de werking van de EER-Overeenkomst (Zaak M.9014 - PKN Orlen/Grupa Lotos) ( <i>Kennisgeving geschied onder nummer C(2020) 4651</i> ) .....	8

###### Europese Bankautoriteit

2021/C 196/06	Besluit van de Europese Bankautoriteit van 23 april 2021 tot vaststelling van interne voorschriften betreffende de beperking van bepaalde rechten van betrokkenen in verband met de verwerking van persoonsgegevens in het kader van de werking van de Europese Bankautoriteit .....	13
---------------	--	----

##### INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE LIDSTATEN

2021/C 196/07	Mededeling van de Commissie overeenkomstig de procedure van artikel 16, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1008/2008 van het Europees Parlement en de Raad inzake gemeenschappelijke regels voor de exploitatie van luchtdiensten in de Gemeenschap — Vaststelling van openbardienstverplichtingen met betrekking tot geregelde luchtdiensten <sup>(1)</sup> .....	19
---------------	---	----

# NL

<sup>(1)</sup> Voor de EER relevante tekst.



## IV

(Informatie)

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN  
INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

## EUROPESE COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro <sup>(1)</sup>

21 mei 2021

(2021/C 196/01)

1 euro =

	Munteenheid	Koers		Munteenheid	Koers
USD	US-dollar	1,2188	CAD	Canadese dollar	1,4680
JPY	Japane yen	132,61	HKD	Hongkongse dollar	9,4639
DKK	Deense kroon	7,4362	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,6914
GBP	Pond sterling	0,85870	SGD	Singaporese dollar	1,6218
SEK	Zweedse kroon	10,1220	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 373,05
CHF	Zwitserse frank	1,0951	ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	16,9880
ISK	IJslandse kroon	147,90	CNY	Chinese yuan renminbi	7,8393
NOK	Noorse kroon	10,1420	HRK	Kroatische kuna	7,5102
BGN	Bulgaarse lev	1,9558	IDR	Indonesische roepia	17 495,87
CZK	Tsjechische koruna	25,452	MYR	Maleisische ringgit	5,0471
HUF	Hongaarse forint	349,11	PHP	Filipijnse peso	58,391
PLN	Poolse zloty	4,4892	RUB	Russische roebel	89,4741
RON	Roemeense leu	4,9268	THB	Thaise baht	38,234
TRY	Turkse lira	10,2151	BRL	Braziliaanse real	6,4628
AUD	Australische dollar	1,5698	MXN	Mexicaanse peso	24,2741
			INR	Indiase roepie	88,8020

<sup>(1)</sup> Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.

**Wisselkoersen van de euro <sup>(1)</sup>****24 mei 2021**

(2021/C 196/02)

**1 euro =**

	Munteenheid	Koers		Munteenheid	Koers
USD	US-dollar	1,2212	CAD	Canadese dollar	1,4731
JPY	Japanse yen	132,97	HKD	Hongkongse dollar	9,4833
DKK	Deense kroon	7,4364	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,6997
GBP	Pond sterling	0,86408	SGD	Singaporese dollar	1,6236
SEK	Zweedse kroon	10,1670	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 375,43
CHF	Zwitserse frank	1,0957	ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	17,0622
ISK	IJslandse kroon	150,98	CNY	Chinese yuan renminbi	7,8487
NOK	Noorse kroon	10,2090	HRK	Kroatische kuna	7,5043
BGN	Bulgaarse lev	1,9558	IDR	Indonesische roepia	17 530,33
CZK	Tsjechische koruna	25,424	MYR	Maleisische ringgit	5,0631
HUF	Hongaarse forint	347,47	PHP	Filipijnse peso	58,731
PLN	Poolse zloty	4,4850	RUB	Russische roebel	90,0519
RON	Roemeense leu	4,9255	THB	Thaise baht	38,297
TRY	Turkse lira	10,2427	BRL	Braziliaanse real	6,5299
AUD	Australische dollar	1,5804	MXN	Mexicaanse peso	24,3683
			INR	Indiase roepie	89,0517

<sup>(1)</sup> Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.

**Advies van het Adviescomité voor concentraties uitgebracht op zijn bijeenkomst van 2 juli 2020  
betreffende een voorontwerp van besluit over zaak M.9014 — PKN Orlen/Grupa Lotos**

**Verslaggever: België**

(2021/C 196/03)

**Transactie**

1. Het Adviescomité (elf lidstaten) is het met de Commissie eens dat de transactie een concentratie vormt in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van de concentratieverordening.

**Uniedimensie**

2. Het Adviescomité (elf lidstaten) is het met de Commissie eens dat de transactie een Uniedimensie heeft in de zin van artikel 1, lid 2, van de concentratieverordening.

**Productmarkten**

3. Het Adviescomité (elf lidstaten) stemt in met de omschrijvingen van de Commissie van de relevante productmarkten, en in het bijzonder dat:
  - 3.1. er één groothandelsmarkt bestaat voor de levering van diesel, benzine en lichte stookolie in Polen, zonder dat er sprake is van een segmentering tussen de verkoop af-raffinaderij en de verkoop buiten de detailhandel;
  - 3.2. de markt voor de groothandel in brandstoffen moet worden gesegmenteerd per brandstof (namelijk tussen diesel, benzine, lichte stookolie en vliegtuigbrandstof);
  - 3.3. de markt voor de levering van vliegtuigbrandstof avgas uitsluit, dat een productmarkt vormt die losstaat van die voor vliegtuigbrandstof;
  - 3.4. de markt voor de levering van vliegtuigbrandstof moet worden gesegmenteerd tussen de levering van vliegtuigbrandstof af-raffinaderij en de levering van vliegtuigbrandstof aan boord van vliegtuigen;
  - 3.5. de markt voor de levering van vliegtuigbrandstof moet worden gesegmenteerd tussen enerzijds de levering door leveranciers aan boord van vliegtuigen en doorvoerbedrijven, en anderzijds wederverkopers;
  - 3.6. er een algemene markt is voor de levering van motorbrandstoffen aan de detailhandel (de verkoop langs de autosnelweg vormt een segment) die verder kan worden gesegmenteerd tussen de B2B-verkoop en de B2C-verkoop;
  - 3.7. het aanbod van elke verschillende soort bitumen moet worden onderscheiden als afzonderlijke markten, d.w.z. het aanbod van standaardbitumen, het aanbod van gemodificeerd bitumen en het aanbod van industrieel bitumen.

**Geografische markten**

4. Het Adviescomité (elf lidstaten) stemt in met de omschrijvingen van de Commissie van de relevante geografische markten voor de groothandel in diesel, benzine en lichte stookolie, namelijk dat deze een nationale reikwijdte hebben.
5. Het Adviescomité (elf lidstaten) stemt in met de omschrijvingen van de Commissie van de relevante geografische markten voor de detailhandel in motorbrandstoffen, namelijk dat deze een nationale reikwijdte hebben en lokale elementen bevatten.
6. Het Adviescomité (elf lidstaten) stemt in met de omschrijvingen van de Commissie van de relevante geografische markten voor de levering af-raffinaderij van vliegtuigbrandstof, namelijk dat deze een nationale reikwijdte hebben voor de levering aan klanten in Polen en nationaal of ruimer zijn en een gebied omvatten dat Tsjechië, Polen, Slowakije, Hongarije en Oost-Duitsland omvat voor de levering aan klanten in Tsjechië.
7. Het Adviescomité (elf lidstaten) stemt in met de omschrijvingen van de Commissie van de relevante geografische markten voor de levering van vliegtuigbrandstof aan boord van vliegtuigen, namelijk dat het toepassingsgebied de luchthavens is.

8. Het Adviescomité (elf lidstaten) stemt in met de omschrijvingen van de Commissie van de relevante geografische markten voor de levering van standaardbitumen, de levering van gemodificeerd bitumen en de levering van industrieel bitumen, namelijk dat deze een nationale reikwijdte hebben.

### Beoordeling uit mededingingsoogpunt

9. Het Adviescomité (elf lidstaten) stemt in met de beoordeling van de Commissie dat de transactie de daadwerkelijke mededinging op significante wijze zou belemmeren als gevolg van horizontale, niet-gecoördineerde effecten en/of als gevolg van verticale effecten met betrekking tot de volgende markten:
- 9.1. de markten voor de groothandel in diesel, benzine en lichte stookolie in Polen;
  - 9.2. de algemene detailhandel voor de levering van motorbrandstoffen (en het segment van leveringen langs de autosnelwegen) en de detailhandel voor de levering van motorbrandstoffen aan B2C- en B2B-klienten in Polen;
  - 9.3. de upstream- en downstream-markten voor de groothandel in motorbrandstoffen (upstream) in Polen en voor de detailhandel in motorbrandstoffen (downstream) in Polen;
  - 9.4. de markten voor de levering van vliegtuigbrandstof af-raffinaderij aan klienten in Polen en Tsjechië;
  - 9.5. de markt voor de levering van vliegtuigbrandstof aan boord van vliegtuigen op alle luchthavens in Polen;
  - 9.6. de upstream- en downstream-markten voor de levering af-raffinaderij van vliegtuigbrandstof aan klienten in Polen (upstream) en de levering aan vliegtuigen op alle luchthavens in Polen (downstream);
  - 9.7. de upstream- en downstream-markten voor de levering af-raffinaderij van vliegtuigbrandstof aan klienten in Tsjechië (upstream) en de levering aan vliegtuigen op de luchthaven van Praag (downstream);
  - 9.8. de markten voor de levering van standaardbitumen, gemodificeerd en industrieel bitumen in Polen.
10. Het Adviescomité (elf lidstaten) stemt in met de beoordeling van de Commissie dat de transactie niet zou leiden tot een significante belemmering van de daadwerkelijke mededinging in:
- 10.1. de markt voor de levering van zware stookolie in Polen (of daarbuiten);
  - 10.2. de markt voor de levering van carwashdiensten;
  - 10.3. de levering af-raffinaderij van vliegtuigbrandstof aan klienten in Estland (d.w.z. de kleinste plausibele markt);
  - 10.4. de markten voor de levering van verschillende soorten bitumen buiten Polen <sup>(1)</sup>;
  - 10.5. de markt voor de levering van basisoliën van groep I in de EER;
  - 10.6. de markt voor de levering van minerale industriële smeermiddelen en autosmeermiddelen in Polen.
  - 10.7. de markt voor bunkerdiensten in Polen;
  - 10.8. de markt voor de levering van isomeraat in Polen;
  - 10.9. de upstream- en downstreammarkten voor de levering van isomeraat (upstream) en de groothandel in benzine (downstream);
  - 10.10. de upstream- en downstreammarkten voor de levering van verplichte opslagdiensten (upstream) en de groothandel in brandstoffen (downstream);
  - 10.11. de upstream- en downstreammarkten voor de levering van goederen- en vervoersdiensten per spoor (upstream) en de groothandel in brandstoffen en brandstofgerelateerde producten (downstream);
  - 10.12. de upstream- en downstreammarkten voor de exploratie en ontwikkeling van ruwe olie en aardgas (upstream) en de groothandel in brandstoffen en brandstofgerelateerde producten (downstream);
  - 10.13. de upstream- en downstreammarkten voor de levering van zware stookolie in Polen (upstream) en voor de opwekking van elektriciteit en warmte (downstream);
  - 10.14. de upstream- en downstreammarkten voor de levering van ruwe paraffinewas (upstream) en de levering van paraffinewas (downstream);

<sup>(1)</sup> Markten voor de levering van standaardbitumen in Oostenrijk, Tsjechië, Estland, Letland, Litouwen, Roemenië en Slowakije, markten voor de levering van gemodificeerd bitumen in Letland en Litouwen en markten voor de levering van industrieel bitumen in Oostenrijk en Tsjechië.

- 10.15. de upstream- en downstreammarkten voor de levering van basisoliën van groep I (upstream) en smeermiddelen (downstream) in Polen;
- 10.16. de upstream- en downstreammarkten voor de levering van zware stookolie in Polen (upstream) en de levering van bunkerdiensten (downstream);
- 10.17. de upstream- en downstreammarkten voor de levering af-raffinaderij van scheepsgasolie (upstream) en de levering van bunkerdiensten (downstream).

### **Toezeggingen**

11. Het Adviescomité is het met de Commissie eens dat de definitieve toezeggingen de mededingingsbezwaren verhelpen met betrekking tot de markten voor:
  - 11.1. de groothandel in diesel, benzine en lichte stookolie in Polen; (Negen lidstaten hebben voorgestemd. Twee lidstaten hebben zich onthouden. Geen enkele lidstaat heeft tegengestemd.)
  - 11.2. de detailhandel in motorbrandstoffen in Polen (en het segment langs de autosnelwegen); (Negen lidstaten hebben voorgestemd. Twee lidstaten hebben zich onthouden. Geen enkele lidstaat heeft tegengestemd.)
  - 11.3. de detailhandel in motorbrandstoffen aan B2C- en B2B-klienten in Polen; (Negen lidstaten hebben voorgestemd. Twee lidstaten hebben zich onthouden. Geen enkele lidstaat heeft tegengestemd.)
  - 11.4. de groothandel in motorbrandstoffen in Polen (upstream) en de detailhandel in motorbrandstoffen in Polen (downstream); (Negen lidstaten hebben voorgestemd. Twee lidstaten hebben zich onthouden. Geen enkele lidstaat heeft tegengestemd.)
  - 11.5. de levering van vliegtuigbrandstof af-raffinaderij aan klienten in Polen; (Negen lidstaten hebben voorgestemd. Twee lidstaten hebben zich onthouden. Geen enkele lidstaat heeft tegengestemd.)
  - 11.6. de levering van vliegtuigbrandstof af-raffinaderij aan klienten in Tsjechië; (Negen lidstaten hebben voorgestemd. Twee lidstaten hebben zich onthouden. Geen enkele lidstaat heeft tegengestemd.)
  - 11.7. de levering van vliegtuigbrandstof aan boord van vliegtuigen op alle luchthavens in Polen; (Negen lidstaten hebben voorgestemd. Twee lidstaten hebben zich onthouden. Geen enkele lidstaat heeft tegengestemd.)
  - 11.8. de levering van vliegtuigbrandstof af-raffinaderij aan klienten in Polen (upstream) en de levering aan boord van vliegtuigen op alle luchthavens in Polen (downstream); (Negen lidstaten hebben voorgestemd. Twee lidstaten hebben zich onthouden. Geen enkele lidstaat heeft tegengestemd.)
  - 11.9. de levering van vliegtuigbrandstof af-raffinaderij aan klienten in Tsjechië (upstream) en de levering aan boord van vliegtuigen op de luchthaven van Praag (downstream); (Negen lidstaten hebben voorgestemd. Twee lidstaten hebben zich onthouden. Geen enkele lidstaat heeft tegengestemd.)
  - 11.10. de markten voor de levering van standaardbitumen, gemodificeerd en industrieel bitumen in Polen. (Tien lidstaten hebben voorgestemd. Een lidstaat heeft zich onthouden. Geen enkele lidstaat heeft tegengestemd.)
12. Het Adviescomité is het met de Commissie eens dat, mits de definitieve toezeggingen volledig worden nagekomen, de transactie de daadwerkelijke mededinging in de interne markt of in een belangrijk gedeelte daarvan niet op significante wijze belemmert. Negen lidstaten hebben voorgestemd. Twee lidstaten hebben zich onthouden. Geen enkele lidstaat heeft tegengestemd.

### **Verenigbaarheid met de interne markt**

13. Het Adviescomité (elf lidstaten) is het met de Commissie eens dat de transactie dan ook overeenkomstig artikel 2, lid 2, en artikel 8, lid 2, van de concentratieverordening en artikel 57 van de EER-Overeenkomst verenigbaar moet worden verklaard met de interne markt en de werking van de EER-Overeenkomst. Negen lidstaten hebben voorgestemd. Twee lidstaten hebben zich onthouden. Geen enkele lidstaat heeft tegengestemd.
-

**Eindverslag van de raadadviseur-auditeur <sup>(1)</sup>****Zaak M.9014 — PKN Orlen/Grupa Lotos**

(2021/C 196/04)

1. Op 3 juli 2019 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie ontvangen, waarin Polski Koncern Naftowy ORLEN Spółka Akcyjna (“Orlen”) in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad <sup>(2)</sup> (“de concentratieverordening”) de uitsluitende zeggenschap over de volledige Grupa Lotos Spółka Akcyjna (“Lotos”) wil verkrijgen (“de voorgenomen transactie”). In dit verslag worden Orlen en Lotos gezamenlijk “de partijen” genoemd.
2. Op 7 augustus 2019 heeft de Commissie besloten een procedure overeenkomstig artikel 6, lid 1, onder c), van de concentratieverordening in te leiden.
3. Op 23 en 30 september en 22 november 2019 heeft de Commissie overeenkomstig artikel 11, lid 3, van de concentratieverordening vier besluiten vastgesteld waarin zij de partijen verzocht inlichtingen te verstrekken die het voorwerp waren geweest van verschillende verzoeken van de Commissie aan de partijen. <sup>(3)</sup> Bij deze besluiten werd de in artikel 10, lid 3, van de concentratieverordening bedoelde termijn opgeschort overeenkomstig artikel 9, lid 1, van Verordening (EG) nr. 802/2004 van de Commissie <sup>(4)</sup> (de “uitvoeringsverordening van de concentratieverordening”). Bij brief van 2 maart 2020 deelde de Commissie Orlen mee dat de opschorting van de termijn op 28 februari 2020 was geëindigd nadat de partijen op die datum de vereiste inlichtingen hadden verstrekt.
4. Op 7 april 2020 heeft de Commissie een mededeling van punten van bezwaar aangenomen. Op 8 april 2020 <sup>(5)</sup> is Orlen formeel in kennis gesteld van de mededeling van punten van bezwaar en kreeg Orlen 24 april 2020 toegekend als uiterste datum voor het indienen van opmerkingen. Op 7 april 2020 is Lotos in kennis gesteld van de vaststelling van de mededeling van punten van bezwaar en van de mogelijkheid om dienaangaande opmerkingen in te dienen overeenkomstig artikel 13, lid 2, van de uitvoeringsverordening van de concentratieverordening.
5. Op 8 april 2020 verzocht Orlen om een verlenging van vijf werkdagen om zijn opmerkingen over de mededeling van punten van bezwaar in te dienen, aangezien het verwachtte dat het verzamelen van gegevens en inlichtingen meer tijd zou vergen als gevolg van de coronacrisis. Op 14 april 2020 heeft het directoraat-generaal Concurrentie een dergelijke verlenging tot 4 mei 2020 toegestaan.
6. Op 7 april 2020 kreeg Orlen toegang tot de toegankelijke documenten in het dossier van de Commissie door de overhandiging van een dvd. Er werd regelmatig verdere toegang tot het dossier verleend voor wat betreft documenten die later aan het dossier werden toegevoegd. Bepaalde gegevens waren alleen toegankelijk voor de economische adviseurs van Orlen, door middel van een virtuele dataroom, om de conclusies die de Commissie daaruit heeft getrokken, te verifiëren <sup>(6)</sup> Ik heb geen klachten of verzoeken van de partijen ontvangen met betrekking tot de toegang tot het dossier.
7. Tussen 30 september 2019 en 27 april 2020 heb ik zes ondernemingen (concurrenten en/of klanten van de partijen) als belanghebbende derden in deze zaak toegelaten. De belanghebbende derden ontvingen een niet-vertrouwelijke versie van de mededeling van punten van bezwaar en een termijn waarbinnen zij hun opmerkingen konden indienen.
8. Op 4 mei 2020 heeft Orlen zijn schriftelijke antwoord op de mededeling van punten van bezwaar ingediend.

<sup>(1)</sup> Opgesteld overeenkomstig de artikelen 16 en 17 van Besluit 2011/695/EU van de voorzitter van de Europese Commissie van 13 oktober 2011 betreffende de functie en het mandaat van de raadadviseur-auditeur in bepaalde mededingingsprocedures (PB L 275 van 20.10.2011, blz. 29) (“Besluit 2011/695/EU”).

<sup>(2)</sup> Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad van 20 januari 2004 betreffende de controle op concentraties van ondernemingen (“de EG-concentratieverordening”) (PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1).

<sup>(3)</sup> Het besluit van 23 september 2019 was gericht tot Orlen, het besluit van 30 september 2019 was gericht tot zowel Orlen als Lotos, en de Commissie heeft op 22 november 2019 twee afzonderlijke besluiten aan Orlen en Lotos gezonden.

<sup>(4)</sup> Verordening (EG) nr. 802/2004 van de Commissie van 21 april 2004 tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad betreffende de controle op concentraties van ondernemingen (PB L 133 van 30.4.2004, blz. 1).

<sup>(5)</sup> Op 7 april 2020 is bij wijze van (informele) informatie vooraf een kopie van de mededeling van punten van bezwaar met begeleidend schrijven naar de advocaten van Orlen verzonden.

<sup>(6)</sup> Deze virtuele dataroom werd georganiseerd ter vervanging van de gebruikelijke fysieke dataroom, omdat er door de aanhoudende coronacrisis geen fysieke dataroom kon worden georganiseerd. De economische adviseurs mochten een niet-vertrouwelijk verslag over hun conclusies met de partijen delen nadat de Commissie had bevestigd dat het geen vertrouwelijke inlichtingen bevatte.



9. Op dezelfde dag heeft Orlen overeenkomstig artikel 8, lid 2, en artikel 10, lid 2, van de concentratieverordening formele toezeggingen jegens de Commissie gedaan om de voorgenomen transactie verenigbaar te maken met de interne markt en de werking van de EER-overeenkomst. De Commissie heeft op 6 mei 2020 een marktonderzoek verricht met betrekking tot de toezeggingen.
10. Orlen heeft verzocht om een formele mondelinge behandeling, die op 11 mei 2020 heeft plaatsgevonden. (7)
11. Op 25 mei 2020 heeft Orlen toezeggingen gedaan aan de Commissie. Op 26 mei 2020 zijn deze herziene toezeggingen ook aan een marktonderzoek onderworpen.
12. Op 28 mei 2020 heeft de Commissie een “letter of facts” aan Orlen gericht, waarin zij de onderneming informeerde over aanvullende feitelijke elementen die reeds ten tijde van de mededeling van punten van bezwaar in het dossier aanwezig waren en waarop in de mededeling van punten van bezwaar nog niet uitdrukkelijk een beroep was gedaan, maar die de Commissie na verdere analyse van het dossier relevant acht ter ondersteuning van haar argumenten, alsmede over bepaalde aanvullende bewijsstukken die na de vaststelling van de mededeling van punten van bezwaar onder de aandacht van de Commissie waren gebracht. Orlen heeft op 3 juni 2020 zijn antwoord op deze “letter of facts” ingediend.
13. Eerst op 22 en ten slotte op 23 juni 2020 werden verdere herziene toezeggingen (de “definitieve toezeggingen”) bij de Commissie ingediend.
14. In het ontwerpbesluit concludeert de Commissie dat de definitieve toezeggingen de significante belemmeringen voor een daadwerkelijke mededinging op de interne markt of op een wezenlijk deel daarvan, waartoe de voorgenomen transactie anders aanleiding zou hebben gegeven, wegnemen, terwijl de bezwaren op bepaalde relevante markten die in de mededeling van punten van bezwaar waren opgenomen, zijn ingetrokken. Als gevolg hiervan wordt de voorgenomen transactie bij het ontwerpbesluit verenigbaar verklaard met de interne markt en de EER-Overeenkomst, mits de definitieve toezeggingen volledig worden nagekomen.
15. Gezien het bovenstaande ben ik van mening dat de daadwerkelijke uitoefening van de procedurele rechten in deze zaak geëerbiedigd is.

Brussel, 2 juli 2020.

Wouter WILS

---

(7) Vanwege de aanhoudende coronaviruspandemie werd de hoorzitting op afstand gehouden door middel van een beveiligde gecodeerde videoconferentie.

**SAMENVATTING VAN HET BESLUIT VAN DE COMMISSIE****van 14 juli 2020****waarbij een concentratie verenigbaar wordt verklaard met de interne markt en de werking van de EER-Overeenkomst****(Zaak M.9014 - PKN Orlen/Grupa Lotos)***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2020) 4651)***(Slechts de tekst in de Engelse taal is authentiek)**

(2021/C 196/05)

Op 14 juli 2020 heeft de Commissie een besluit vastgesteld met betrekking tot een concentratiezaak op grond van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad van 20 januari 2004 betreffende de controle op concentraties van ondernemingen <sup>(1)</sup>, en met name artikel 8, lid 2, van die verordening. Een niet-vertrouwelijke versie van de volledige tekst van het besluit, in voorkomend geval in de vorm van een voorlopige versie, is in de authentieke taal van de zaak te vinden op de website van het directoraat-generaal Concurrentie op het volgende adres:[http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm?clear=1&policy\\_area\\_id=2](http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm?clear=1&policy_area_id=2)

**I. DE PARTIJEN**

- (1) PKN Orlen S.A. (Polen, hierna “Orlen” of “de aanmeldende partij” genoemd) is een verticaal geïntegreerde onderneming die voornamelijk actief is op het gebied van de raffinage en het op de markt brengen van brandstoffen en aanverwante producten in Polen, alsmede in Oostenrijk, Tsjechië, Estland, Letland, Litouwen, Duitsland en Slowakije. De activiteiten van Orlen omvatten alle brandstofproducten die gewoonlijk in een olieraffinaderij worden verwerkt, waaronder diesel, benzine, lichte stookolie, vloeibaar petroleumgas (“LPG”), zware stookolie, vliegtuigbrandstof, scheepsbrandstof, bitumen en nafta, alsmede basisoliën en smeermiddelen. Orlen is ook actief op het gebied van bunkerdiensten in Polen, verplichte opslagdiensten voor benzine in Polen voor derden (in dit besluit aangeduid als “verplichte opslagverplichtingen”). Orlen heeft ook een netwerk van detailhandelstankstations in heel Polen die motorbrandstoffen verkopen. Orlen is ook in beperkte mate actief in de upstream exploratie, ontwikkeling en productie van ruwe olie en aardgas. Ten slotte is Orlen ook actief op de petrochemische markt en produceert het een reeks petrochemische producten in zijn raffinaderijen in Polen en Tsjechië.
- (2) Grupa Lotos S.A. (Polen, hierna “Lotos” genoemd) is een verticaal geïntegreerde onderneming die voornamelijk actief is op het gebied van de raffinage en het op de markt brengen (met inbegrip van de detailhandel) van brandstoffen en aanverwante producten, voornamelijk in Polen, maar ook in Tsjechië en Estland. De activiteiten van Lotos omvatten ook alle brandstofproducten die gewoonlijk in een olieraffinaderij worden verwerkt en het bedrijf exploiteert een netwerk van detailhandelstankstations in het hele land. Lotos is ook actief in het leveren van bunkerdiensten en verplichte opslagdiensten. Lotos is ook actief in de upstream exploratie, ontwikkeling en productie van ruwe olie en aardgas. Volgens de aanmeldende partij zijn de activiteiten van Lotos vooral gericht op Polen, hoewel het bedrijf ook een aantal van zijn producten uitvoert.

**II. DE PROCEDURE**

- (3) Op 3 juli 2019 heeft de Commissie een formele aanmelding overeenkomstig artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad (de “concentratieverordening”) ontvangen, waarbij Orlen de uitsluitende zeggenschap over Lotos zal verkrijgen (de “concentratie”). Orlen en Lotos worden hierna gezamenlijk “de partijen” genoemd.
- (4) De Commissie heeft ernstige twijfels geuit ten aanzien van de verenigbaarheid van de concentratie met de interne markt en heeft overeenkomstig artikel 6, lid 1, onder c), van de concentratieverordening op 7 augustus 2019 besloten de procedure in te leiden. Orlen heeft op 21 augustus 2019 schriftelijke opmerkingen ingediend over dit besluit overeenkomstig artikel 6, lid 1, onder c).
- (5) Op 23 en 30 september en 22 november 2019 heeft de Commissie overeenkomstig artikel 11, lid 3, van de concentratieverordening vier besluiten vastgesteld waarin zij de partijen verzocht de volledige inlichtingen te verstrekken die het voorwerp waren geweest van verschillende verzoeken om inlichtingen van de Commissie aan de partijen.

<sup>(1)</sup> PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1.

- (6) Bij deze besluiten werd de in artikel 10, lid 3, van de concentratieverordening bedoelde termijn overeenkomstig artikel 9, lid 1, van Verordening (EG) nr. 802/2004 van de Commissie met ingang van 20 september 2019 opgeschort. Bij brief van 2 maart 2020 deelde de Commissie Orlen mee dat de opschorting van de termijn op 28 februari 2020 was verstreken nadat de partijen op die datum de vereiste inlichtingen hadden verstrekt.
- (7) Op 7 april 2020 heeft de Commissie een mededeling van punten van bezwaar uitgegeven. Op 4 mei 2020 hebben de partijen op de mededeling van punten van bezwaar geantwoord. Daarnaast hebben vier derden opmerkingen gemaakt over de mededeling van punten van bezwaar.
- (8) Tijdens het fase II-onderzoek presenteerde Orlen informeel verschillende opties voor voorgestelde corrigerende maatregelen. Op 4 mei 2020 heeft Orlen formeel toezeggingen ingediend. Op 6 mei 2020 heeft de Commissie een marktonderzoek ingesteld naar de op 4 mei 2020 ingediende toezeggingen.
- (9) Op 11 mei 2020 heeft de formele mondelinge behandeling plaatsgevonden. Als gevolg van de COVID-19-pandemie werd de hoorzitting op afstand gehouden door middel van een beveiligde gecodeerde videoconferentie.
- (10) Op 25 mei heeft Orlen herziene toezeggingen ingediend. Op 26 mei heeft de Commissie een marktonderzoek ingesteld naar deze herziene toezeggingen.
- (11) Op 18 juni heeft Orlen definitieve toezeggingen ingediend ("definitieve toezeggingen").

### III. DE RELEVANTE MARKTEN

- (12) De activiteiten van de partijen overlappen elkaar in verschillende landen, maar de belangrijkste overlappingsen vinden plaats in Polen en Tsechië. Binnen deze landen zijn er aanzienlijke horizontale overlappingsen met betrekking tot een aantal van de activiteiten van de partijen.

#### 1. De groothandel in diesel, benzine, lichte stookolie, zware stookolie in Polen

- (13) De Commissie heeft eerder een mogelijke segmentering overwogen tussen de verkoop van brandstoffen af-raffinaderij en de verkoop van brandstoffen buiten de detailhandel, waarbij zij in het midden heeft gelaten of dit onderscheid een weerspiegeling is van de mededingingsvoorwaarden op de Poolse markt. In het kader van dit besluit is de Commissie van mening dat er in Polen één groothandelsmarkt voor brandstoffen bestaat. Net als in eerdere besluiten is de Commissie van mening dat de groothandelsmarkten voor de levering van brandstoffen moeten worden gesegmenteerd op grond van de verkochte brandstoffen.
- (14) De Commissie heeft de markten voor de levering van brandstoffen af-raffinaderij eerder gedefinieerd als regionale of bredere markten en de markten voor de levering van brandstoffen buiten de detailhandel als nationale markten. In het kader van dit besluit concludeert de Commissie, op grond van haar conclusie dat er in Polen één enkele markt voor de groothandel in brandstoffen bestaat en op grond van haar analyse van de vraag- en aanbodpatronen in Polen, dat de geografische reikwijdte van deze markten nationaal is.

#### 2. De detailhandel in motorbrandstoffen in Polen

- (15) De Commissie heeft de markt voor de detailhandel van motorbrandstoffen eerder gedefinieerd als de verkoop van motorbrandstoffen in tankstations, al dan niet onder een merknaam, binnen en buiten een geïntegreerd netwerk. De relevante productmarkt werd gedefinieerd als een markt die alle soorten motorbrandstoffen omvat die beschikbaar zijn bij tankstations, waaronder benzine, diesel en lpg voor auto's. Bovendien heeft de Commissie in het verleden een aantal mogelijke segmenteringen per type tankstation overwogen, waarbij zij de vraag soms open liet en soms tot de conclusie kwam dat een dergelijke segmentering al dan niet gerechtvaardigd was op grond van de specifieke kenmerken van de betrokken markt. De Commissie heeft met name de mogelijkheid overwogen om de markt voor de detailhandel van motorbrandstoffen te segmenteren tussen de verkoop in tankstations langs en buiten de autosnelweg; tussen de verkoop in reguliere tankstations en in speciale stopplaatsen voor vrachtwagens; tussen de verkoop in mariene stations en niet-mariene stations; of tussen de verkoop in bemande en onbemande tankstations. Ten slotte heeft de Commissie ook de mogelijkheid overwogen om de detailhandelsmarkt voor motorbrandstoffen te segmenteren tussen de verkoop aan B2B-klienten (via een tankkaart) en de verkoop aan B2C-klienten.

(16) In het kader van dit besluit is de Commissie van mening dat de relevante productmarkt moet worden gedefinieerd als een markt die alle soorten motorbrandstoffen omvat die in tankstations beschikbaar zijn. De Commissie is voorts van mening dat de markt voor de detailhandel van motorbrandstoffen kan worden onderverdeeld in de detailhandel van brandstoffen aan B2B-klienten via tankkaarten en de detailhandel van motorbrandstoffen aan andere klienten (B2C). Bovendien is de Commissie van mening dat de tankstations langs de autosnelweg een afzonderlijk marktsegment vormen.

(17) In het kader van dit besluit en in overeenstemming met eerdere besluiten is de Commissie van mening dat de markten voor de detailhandel van motorbrandstoffen aan B2B-klienten via tankkaarten en de markt voor de detailhandel van motorbrandstoffen aan B2C-klienten nationaal zijn, met lokale elementen.

### **3. De levering af-raffinaderij van vliegtuigbrandstof in Polen en Tsjechië, en de levering van vliegtuigbrandstof aan boord van vliegtuigen in Polen**

(18) De Commissie heeft eerder geoordeeld dat vliegtuigbrandstoffen een afzonderlijke productmarkt vormen die zich onderscheidt van andere brandstoffen. In eerdere zaken heeft de Commissie verschillende productmarkten overwogen voor alle verkoop van vliegtuigbrandstoffen af-raffinaderij enerzijds, en de levering van vliegtuigbrandstoffen aan boord van vliegtuigen anderzijds. In het kader van dit besluit heeft de Commissie dezelfde aanpak gevolgd.

(19) De Commissie heeft in het verleden geoordeeld dat de geografische reikwijdte van de markt voor de verkoop van vliegtuigbrandstof af-raffinaderij de EER of West-Europa zou kunnen omvatten. De Commissie heeft echter ook kleinere markten overwogen. In het kader van dit besluit is de Commissie echter van mening dat de relevante geografische reikwijdte van de markt voor de verkoop van vliegtuigbrandstof af-raffinaderij aan klienten in Polen nationaal is, terwijl de relevante geografische reikwijdte van de markt voor de verkoop van vliegtuigbrandstof af-raffinaderij aan klienten in Tsjechië ofwel nationaal is, ofwel bestaat uit een gebied dat hoogstens Tsjechië, Polen, Slowakije, Hongarije en Oost-Duitsland omvat. Voor de levering van brandstof aan boord van vliegtuigen is de Commissie van mening dat de geografische reikwijdte van de markt beperkt is tot elke specifieke luchthaven waar dergelijke diensten worden verleend.

### **4. De levering van de verschillende soorten bitumen in Polen**

(20) In eerdere besluiten heeft de Commissie geoordeeld dat bitumen moet worden onderscheiden van andere geraffineerde olieproducten op grond van de kenmerken en het specifieke eindgebruik ervan. In eerdere besluiten heeft de Commissie onderzocht of een onderscheid tussen de verschillende soorten bitumen passend zou kunnen zijn. In het kader van onderhavig besluit is de Commissie van oordeel dat het passend is een onderscheid te maken tussen afzonderlijke markten voor de levering van standaardbitumen, gemodificeerd bitumen en industrieel bitumen.

(21) In het verleden heeft de Commissie de markten voor de levering van bitumen vanuit een nationaal perspectief beoordeeld. De Commissie heeft ook onderzocht of de geografische reikwijdte van de bitumenlevering beperkter (en in twee gevallen breder) zou kunnen zijn dan nationaal, zonder ooit een conclusie te trekken over de marktomschrijving. In het kader van dit besluit is de Commissie van oordeel dat de relevante geografische markt voor elk van de drie bitumensoorten nationaal is.

### **5. Overige relevante markten**

(22) Naast de bovengenoemde markten heeft de concentratie ook betrekking op overige relevante markten waarop de activiteiten van de partijen elkaar overlappen, waaronder de levering van basisoliën, industriële smeermiddelen, zware stookoliën en bunkerdiensten.

(23) De concentratie had ook betrekking op markten waar de activiteiten van de partijen elkaar overlappen of verticaal met elkaar verbonden zijn. Het gaat hierbij onder meer om het verlenen van verplichte opslagdiensten, het verlenen van spoorvervoerdiensten, ruwe paraffinewas, en de exploratie, productie en ontwikkeling van ruwe olie.

(24) De Commissie kwam tot de conclusie dat de concentratie geen aanleiding zou geven tot een significante belemmering van de daadwerkelijke mededinging op deze andere betrokken markten.

#### IV. BEOORDELING UIT MEDEDINGINGSOOGPUNT

##### 1. Beoordeling

- (25) De Commissie heeft de betrokken markten beoordeeld zoals beschreven in deel III en is tot de conclusie gekomen dat de concentratie zal leiden tot een significante belemmering van de daadwerkelijke mededinging op de volgende markten:
- (26) Op de markten voor de groothandel in diesel, benzine en lichte stookolie in Polen kwam de Commissie tot deze conclusie vanwege de hoge marktaandeelen van de partijen, het feit dat de partijen nauwe concurrenten zijn, de beperkte concurrentiedruk die wordt uitgeoefend door de dreiging van het overstappen van klanten en de hoge drempels om tot deze markt toe te treden.
- (27) Op de markten voor de detailhandel in motorbrandstoffen in Polen kwam de Commissie tot deze conclusie vanwege de hoge marktaandeelen van de partijen, het feit dat de partijen nauwe concurrenten zijn en de beperkte concurrentiedruk die door andere spelers op deze markten wordt uitgeoefend.
- (28) Op de markten voor de levering van vliegtuigbrandstof af-raffinaderij in Polen en Tsjechië en voor de levering van vliegtuigbrandstof aan boord van vliegtuigen in Polen kwam de Commissie tot deze conclusie vanwege de hoge marktaandeelen van de partijen, het feit dat zij elkaars enige concurrenten zijn op de markt af-raffinaderij in Polen en elkaars naaste concurrenten in Tsjechië, de beperkte concurrentiedruk die wordt uitgeoefend door andere spelers op de markt voor vliegtuigbrandstof aan boord van vliegtuigen en de belemmeringen voor de toegang tot de markt voor leveringen van brandstof aan boord van vliegtuigen.
- (29) Op de markten voor de levering van de verschillende soorten bitumen in Polen kwam de Commissie tot deze conclusie vanwege de hoge marktaandeelen van de partijen, het feit dat de partijen nauwe concurrenten zijn en dat zij samen drie vierde van de beschikbare leveringspunten voor de verschillende soorten bitumen exploiteren, en de beperkte concurrentiedruk die door andere spelers op deze markten wordt uitgeoefend.
- (30) Kortom, de Commissie is tot de conclusie gekomen dat de concentratie zal leiden tot een significante belemmering van de daadwerkelijke mededinging op de volgende markten:
- (a) de groothandel in diesel (Polen);
  - (b) de groothandel in benzine (Polen);
  - (c) de groothandel in lichte stookolie (Polen);
  - (d) de detailhandel in motorbrandstoffen (algemeen, B2B, B2C en langs de autosnelwegen) (Polen);
  - (e) de levering van vliegtuigbrandstof af-raffinaderij (Polen en Tsjechië); de levering van vliegtuigbrandstof aan boord van vliegtuigen op alle luchthavens in Polen;
  - (f) de levering van standaardbitumen in Polen; de levering van gemodificeerd bitumen in Polen; de levering van industrieel bitumen in Polen.

##### 2. Door de partijen ingediende toezeggingen

- (31) Als onderdeel van de definitieve toezeggingen hebben de partijen, om de mededingingsbezwaren op de bovengenoemde markten weg te nemen, de hieronder beschreven maatregelen ingediend.
- (32) Voor de groothandel in diesel, benzine en lichte stookolie in Polen: de corrigerende maatregelen bestaan uit het afstoten van een belang van 30 % in de raffinaderij van Lotos, waardoor de begunstigde van de corrigerende maatregelen, in combinatie met een afnameovereenkomst, toegang krijgt tot hoeveelheden diesel en benzine die gelijk zijn aan ongeveer de helft van de productie van de raffinaderij. Om invoer mogelijk te maken die overeenkomt met ongeveer de helft van de productie van de raffinaderij, bestaan de corrigerende maatregelen ook uit het afstoten van vijf terminals die eigendom zijn van Lotos en vier die eigendom zijn van Orlen aan een onafhankelijke logistieke dienstverlener, en uit een toezegging van de gefuseerde entiteit om de bij andere opslagaanbieders in Polen geboekte brandstofopslagcapaciteit vrij te geven.
- (33) Voor de detailhandel in motorbrandstoffen in Polen: de corrigerende maatregelen bestaan uit het afstoten van 389 detailhandelstations, als antwoord op de bezwaren die de Commissie op nationaal en lokaal niveau heeft geuit. De koper van het detailhandelsnetwerk zal in het kader van een leveringsovereenkomst brandstoffen afnemen van de gefuseerde entiteit.

- (34) Voor de levering af raffinaderij van vliegtuigbrandstof in Polen en Tsjechië, en levering van vliegtuigbrandstof aan boord van vliegtuigen in Polen: de corrigerende maatregelen bestaan uit het afstoten van het belang van Lotos in een joint venture met BP, een toezegging om die joint venture te blijven voorzien van vliegtuigbrandstof, en een toezegging om de joint venture en andere leveranciers van vliegtuigbrandstof toegang te bieden tot opslagdiensten. Orlen verbindt zich ook tot de bouw van een nieuwe terminal om de invoer van vliegtuigbrandstof mogelijk te maken, die zou worden overgedragen aan de onafhankelijke logistieke dienstverlener. De koper van het belang van 30 % in de raffinaderij van Lotos zal ook toegang hebben tot een deel van de productie van vliegtuigbrandstof van die raffinaderij. In Tsjechië zal Orlen via een aanbesteding volumes vliegtuigbrandstof ter beschikking stellen die gelijk zijn aan de verkoop van Lotos vóór de transactie.
- (35) Voor de levering van de verschillende soorten bitumen in Polen: de corrigerende maatregelen bestaan uit het afstoten van twee fabrieken voor de productie en distributie van bitumen in Zuid-Polen, samen met een leveringsovereenkomst.
- (36) De Commissie is van mening dat de definitieve toezeggingen voldoende zijn om de vastgestelde mededingingsbezwaren weg te nemen. In haar besluit is de Commissie derhalve tot de conclusie gekomen dat de concentratie, op grond van de door de partijen aangegane verbintenissen, niet zal leiden tot een significante belemmering van de daadwerkelijke mededinging op de interne markt of een wezenlijk deel daarvan.

#### V. CONCLUSIE

- (37) Om de bovengenoemde redenen is de conclusie van het besluit dat de concentratie de daadwerkelijke mededinging op de interne markt of een wezenlijk deel daarvan niet op significante wijze zal belemmeren.
- Derhalve dient de concentratie overeenkomstig artikel 2, lid 2, en artikel 8, lid 2, van de concentratieverordening en artikel 57 van de EER-overeenkomst verenigbaar te worden verklaard met de interne markt en de werking van de EER-overeenkomst.
-

# EUROPESE BANKAUTORITEIT

## BESLUIT VAN DE EUROPESE BANKAUTORITEIT

van 23 april 2021

**tot vaststelling van interne voorschriften betreffende de beperking van bepaalde rechten van betrokkenen in verband met de verwerking van persoonsgegevens in het kader van de werking van de Europese Bankautoriteit**

(2021/C 196/06)

DE RAAD VAN BESTUUR

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) 2018/1725 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door instellingen, organen en instanties van de Unie en betreffende het vrije verkeer van die gegevens, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 45/2001 en Besluit nr. 1247/2002/EG <sup>(1)</sup>, en met name artikel 25,

Gezien Verordening (EU) nr. 1093/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 24 november 2010 tot oprichting van een Europese toezichthoudende autoriteit (Europese Bankautoriteit), tot wijziging van Besluit nr. 716/2009/EG en tot intrekking van Besluit 2009/78/EG <sup>(2)</sup> van de Commissie, met name artikel 47, lid 1, en artikel 71,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Europese Bankautoriteit ("EBA") voert haar activiteiten uit in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 1093/2010, die verder kan worden gewijzigd, ingetrokken of vervangen.
- (2) Overeenkomstig artikel 25, lid 1, van Verordening (EU) 2018/1725 moet de beperking van de toepassing van de artikelen 14 tot en met 22, 35 en 36, en artikel 4 van die verordening, voor zover de bepalingen daarvan overeenkomen met de rechten en verplichtingen waarin de artikelen 14 tot en met 22 voorzien, gebaseerd zijn op door de EBA vast te stellen interne voorschriften voor zover deze niet zijn gebaseerd op rechtshandelingen die op basis van de Verdragen zijn vastgesteld.
- (3) Waar de EBA haar verplichtingen met betrekking tot de rechten van betrokkenen uit hoofde van Verordening (EU) 2018/1725 vervult, onderzoekt zij of een van de in deze verordening vastgestelde uitzonderingen van toepassing is.
- (4) De EBA verwerkt verschillende categorieën van persoonsgegevens, omvattende "objectieve" gegevens (zoals identificatiegegevens, contactgegevens, professionele gegevens, administratieve gegevens, gegevens uit specifieke bronnen, elektronische communicatie en verkeersgegevens) en/of "subjectieve" gegevens (die verband houden met de zaak, zoals bewijsvoering, gedragsgegevens, gegevens over de aanpak en gegevens met betrekking tot of naar voren gebracht in verband met het onderwerp van de procedure of activiteit).
- (5) De EBA, vertegenwoordigd door haar uitvoerend directeur, treedt op als de verwerkingsverantwoordelijke, ongeacht een verder delegeren van deze rol binnen de EBA, voor de operationele specifieke verwerking van persoonsgegevens.
- (6) De persoonsgegevens worden veilig opgeslagen in een elektronische omgeving of op papier waarmee onrechtmatige toegang tot of doorgifte van gegevens aan personen die niet voldoen aan het "need-to-know"-criterium, wordt voorkomen. De verwerkte persoonsgegevens worden niet langer bewaard dan noodzakelijk en passend voor de doeleinden waarvoor de gegevens worden verwerkt gedurende de periode die is gespecificeerd in de gegevensbeschermingsaantekeningen en de privacyverklaringen van de EBA.
- (7) Bij de uitoefening van haar taken is de EBA gehouden om, voor zover mogelijk, de grondrechten van de betrokkenen te respecteren, in het bijzonder het recht op informatieverstrekking, toegang en rectificatie, het recht om te wissen, de beperking van verwerking, het recht van mededeling van een inbreuk in verband met persoonsgegevens aan de betrokkene of vertrouwelijkheid van communicatie zoals verankerd in Verordening (EU) 2018/1725.

<sup>(1)</sup> . PB L 295 van 21.11.2018, blz. 39.

<sup>(2)</sup> . PB L 331 van 15.12.2010, blz. 12.

- (8) De EBA kan echter worden verplicht de informatie aan betrokkenen of rechten van andere betrokkenen te beperken om, in het bijzonder de vertrouwelijkheid en de doeltreffendheid van haar eigen onderzoeken, de onderzoeken en procedures van andere overheidsinstanties te beschermen, evenals de rechten van andere personen in verband met haar onderzoeken of andere procedures.
- (9) In het kader van haar administratieve werking kan de EBA een aantal onderzoeken uitvoeren, zoals administratieve onderzoeken, tuchtprocedures, voorbereidende activiteiten in verband met financiële fraude, onderzoeken in verband met klokkenluiden of intimidatie, interne audits, onderzoeken door de functionaris voor gegevensbescherming (DPO) of ethische onderzoeken, ICT-onderzoeken, informatiebeveiligingsonderzoeken en activiteiten in verband met beveiligingsrisico's en het beheer van incidenten. Daarnaast kan de EBA voor de uitoefening van haar taken onderzoeken verrichten met betrekking tot mogelijke inbreuken op het recht van de Unie, de schikking van meningsverschillen tussen bevoegde autoriteiten, bemiddeling tussen bevoegde autoriteiten alsmede onderzoeken in verband met het voorkomen en tegengaan van witwassen van geld en van financiering van terrorisme, onderzoeken in verband met consumentenbescherming en financiële activiteiten om mogelijke bedreigingen voor de integriteit van de financiële markten of de stabiliteit van het financiële stelsel in de Unie te beoordelen.
- (10) De interne voorschriften zijn van toepassing op alle verwerkingen die door de EBA bij de uitvoering van bovengenoemde onderzoeken worden verricht. Zij zijn ook van toepassing op de verwerkingen voorafgaand aan het instellen van bovengenoemde onderzoeken, tijdens deze onderzoeken en tijdens het toezicht op de follow-up van deze onderzoeken. Ze moeten ook de bijstand, coördinatie en/of samenwerking omvatten waarom de EBA door de nationale autoriteiten en internationale organisaties in het kader van hun eigen administratieve onderzoeken wordt verzocht.
- (11) Alvorens gebruik te maken van de beperkingen waarin deze interne voorschriften voorzien, moet de EBA nagaan of een van de in Verordening (EU) 2018/1725 vastgestelde vrijstellingen van toepassing is. In de gevallen waarop beperkingen op deze interne voorschriften van toepassing zijn, moet de EBA uitleggen waarom ze strikt noodzakelijk zijn en een evenredige maatregel zijn in een democratische samenleving en de wezenlijke inhoud van de grondrechten en fundamentele vrijheden onverlet laten.
- (12) De EBA dient te controleren of de voorwaarden die de beperking rechtvaardigen, blijven gelden en de beperking op te heffen zodra dit niet langer het geval is.
- (13) De verwerkingsverantwoordelijke dient de functionaris voor gegevensbescherming in te lichten wanneer hij de uitoefening van de rechten van bepaalde betrokkenen op grond van dit besluit beperkt, wanneer die beperking wordt verlengd en de beperking wordt opgeheven,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

#### Artikel 1

#### Onderwerp en toepassingsgebied

1. Dit besluit bevat interne voorschriften betreffende de voorwaarden waaronder de EBA in het kader van de in de leden 2 tot en met 5 beschreven activiteiten de toepassing kan beperken van de in de artikelen 14 tot en met 21, en artikel 35 vervatte rechten, alsmede van artikel 4, in overeenstemming met artikel 25 van Verordening (EU) 2018/1725. Deze beperkingen laten de vrijstellingen van de rechten van betrokkenen uit hoofde van Verordening (EU) 2018/1725 onverlet.
2. In het kader van de administratieve werking van de EBA zijn de in lid 1 bedoelde beperkingen van toepassing op de verwerking van persoonsgegevens door de EBA met het oog op:
  - (a) administratieve onderzoeken en tuchtprocedures, overeenkomstig artikel 25, lid 1, onder f), van Verordening (EU) 2018/1725;
  - (b) het verwerken van onregelmatigheden in overleg met het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF), overeenkomstig artikel 25, lid 1, onder b) of f), van Verordening (EU) 2018/1725;
  - (c) het in behandeling nemen van klokkenluiderszaken, (formele en informele) intimidatiezaken, alsook interne en externe klachten, overeenkomstig artikel 25, lid 1, onder f), van Verordening (EU) 2018/1725;
  - (d) interne audits, ethische onderzoeken, onderzoeksverrichtingen, procedures en onderzoeken die door de functionaris voor gegevensbescherming ("de DPO") worden uitgevoerd overeenkomstig artikel 25, lid 1, onder f) of g), of artikel 45, lid 2, van Verordening (EU) 2018/1725;
  - (e) ICT-onderzoeken, informatiebeveiligingsonderzoeken en activiteiten die worden uitgevoerd in het kader van beveiligingsrisico's en het beheer van incidenten, die intern of met externe betrokkenheid worden behandeld, overeenkomstig artikel 25, lid 1, onder d), van Verordening (EU) 2018/1725.



3. In het kader van de vervulling van de taken van de EBA zijn de in lid 1 bedoelde beperkingen van toepassing op de verwerking van persoonsgegevens door de EBA met het oog op de volgende doeleinden:
- (a) onderzoeken naar mogelijke inbreuken op het Unierecht overeenkomstig artikel 17 van Verordening (EU) nr. 1093/2010;
  - (b) onderzoeken en procedures in verband met consumentenbescherming en financiële activiteiten om mogelijke bedreigingen voor de integriteit van de financiële markten of de stabiliteit van het financiële systeem in de Unie te beoordelen, overeenkomstig de artikelen 9 en 22 van Verordening (EU) nr. 1093/2010;
  - (c) procedures met betrekking tot de schikking van meningsverschillen tussen bevoegde autoriteiten overeenkomstig artikel 19 van Verordening (EU) nr. 1093/2010 en wetgevingshandelingen als bedoeld in artikel 1, lid 2, van die verordening;
  - (d) procedures met betrekking tot niet-bindende bemiddeling die wordt uitgevoerd door de EBA overeenkomstig artikel 31, lid 2, onder c), van Verordening (EU) nr. 1093/2010 en wetgevingshandelingen als bedoeld in artikel 1, lid 2, van die verordening;
  - (e) onderzoeken in verband met het voorkomen en bestrijden van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme, overeenkomstig artikel 9 ter van Verordening (EU) nr. 1093/2010 en wetgevingshandelingen als bedoeld in artikel 1, lid 2, van die verordening.
4. Bovendien zijn deze beperkingen van toepassing op de bijstand, coördinatie en/of samenwerking die de EBA verleent aan bevoegde autoriteiten in de zin van artikel 4, lid 2, van Verordening (EU) nr. 1093/2010, met inbegrip van autoriteiten van derde landen, en aan internationale organisaties in het kader van de onderzoeken die voor de uitoefening van hun wettelijke taken worden verricht.
5. De in lid 1 bedoelde beperkingen gelden ook voor verwerkingen voorafgaand aan de opening van onderzoeken of andere administratieve onderzoeken als bedoeld in de leden 2 tot en met 4, tijdens deze onderzoeken en tijdens het toezicht op de follow-up van deze onderzoeken.
6. Dit besluit is van toepassing op alle categorieën van persoonsgegevens die worden verwerkt in het kader van de in de leden 2 tot en met 5 beschreven activiteiten.
7. Onder voorbehoud van de voorwaarden van dit besluit kunnen de beperkingen van toepassing zijn op de volgende rechten: informatieverstrekking aan betrokkenen, recht van toegang, rectificatie, uitwissing, beperking van de verwerking, mededeling van een inbreuk in verband met de persoonsgegevens aan de betrokkene.

## Artikel 2

### Verwerkingsverantwoordelijke van de onderzoeken en toepasselijke waarborgen

1. De bestaande waarborgen ter voorkoming van inbreuken op persoonsgegevens, lekken of ongeoorloofde bekendmaking in het kader van de in artikel 1 bedoelde onderzoeken zijn:
- (a) papieren documenten worden bewaard in afgesloten kasten die alleen toegankelijk zijn voor bevoegde personeelsleden op een "need-to-know"-basis. Het beveiligingssysteem van de gebouwen, het interne beleid voor dossierbeheer, de opleiding van het personeel en audits zijn eveneens van belang om de nodige waarborgen te bieden;
  - (b) elektronische bestanden worden beheerd met de goedgekeurde apparatuur, informatiesystemen, toepassingen en opslagmedia van de EBA. De gegevens worden opgeslagen in een beveiligde elektronische omgeving die zodanig is ontworpen en wordt onderhouden dat wordt voorkomen dat persoonsgegevens per ongeluk of op onrechtmatige wijze worden vernietigd, zoekraken, worden gewijzigd, overgedragen of zonder toestemming worden bekendgemaakt aan of toegankelijk zijn voor interne en externe partners die geen toegang tot die gegevens mogen hebben. De applicaties voor het documentenbeheer van de EBA worden gebruikt om de elektronische gegevens van de EBA te organiseren, te vinden, te delen, in stand te houden en te beschermen. Het personeel van de EBA mag alleen op basis van "need-to-know"-toegang krijgen tot elektronische gegevens;
  - (c) gegevensbanken en elektronische bestanden worden beveiligd met een wachtwoord via één enkel aanmeldsysteem en worden automatisch verbonden met de ID en het wachtwoord van de gebruiker. Het is strikt verboden om gebruikers te vervangen. Elektronische dossiers worden veilig opgeslagen om de vertrouwelijkheid en privacy van de gegevens te waarborgen;
  - (d) alle personen die toegang hebben tot de gegevens zijn tot geheimhouding verplicht en moeten een document ondertekenen waarin zij deze geheimhoudingsplicht en de in dit lid gestelde eisen erkennen.
2. De verwerkingsverantwoordelijke voor de verwerkingen is de EBA, vertegenwoordigd door haar uitvoerend directeur. Betrokkenen worden geïnformeerd over de gedelegeerde verwerkingsverantwoordelijke door middel van de gegevensbeschermingsaantekeningen die op de website van de EBA worden gepubliceerd.

3. De verwerkte persoonsgegevens worden niet langer bewaard dan noodzakelijk en passend is voor de doeleinden waarvoor de gegevens worden verwerkt. De bewaartermijn wordt gespecificeerd in de gegevensbeschermingsaantekeningen en de privacyverklaringen als bedoeld in artikel 5, lid 1.

4. Wanneer de EBA overweegt een beperking toe te passen, wordt het risico voor de rechten en vrijheden van de betrokkene afgewogen, in het bijzonder tegen het risico voor de rechten en vrijheden van andere betrokkenen en het risico dat de effecten van de onderzoeken of procedures van de EBA teniet worden gedaan, bijvoorbeeld door bewijsmateriaal te vernietigen. De risico's voor de rechten en vrijheden van de betrokkene hebben voornamelijk betrekking op, maar zijn niet beperkt tot, reputatieschade en het recht van de verdediging en het recht om te worden gehoord.

### Artikel 3

#### Beperkingen

1. Overeenkomstig artikel 25, lid 1, van Verordening (EU) 2018/1725 past de EBA alleen een beperking toe ter waarborging van:

- (a) de preventie, het onderzoek, de opsporing en vervolging van strafbare feiten of de tenuitvoerlegging van straffen, met inbegrip van het beschermen tegen en het voorkomen van bedreigingen van de openbare veiligheid, in het bijzonder in verband met de verwerkingen uit hoofde van artikel 1, lid 2, onder b), van dit besluit;
- (b) andere belangrijke doelstellingen van algemeen belang van de Unie of van een lidstaat, met name de doelstellingen van het gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid van de Unie of een belangrijk economisch of financieel belang van de Unie of van een lidstaat, met inbegrip van monetaire, budgettaire en fiscale aangelegenheden, volksgezondheid en sociale zekerheid, met name in verband met de verwerkingen uit hoofde van artikel 1, lid 3, van dit besluit;
- (c) de interne veiligheid van de instellingen en organen van de Unie, met inbegrip van hun elektronische-communicatienetwerken, in het bijzonder in verband met de verwerking uit hoofde van artikel 1, lid 2, onder c), van dit besluit;
- (d) het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van schendingen van de beroepscodes voor gereguleerde beroepen, in het bijzonder in verband met de verwerkingen uit hoofde van artikel 1, lid 2, onder a) en c), van dit besluit;
- (e) een taak op het gebied van toezicht, inspectie of regelgeving die verband houdt, al is het incidenteel, met de uitoefening van het openbaar gezag in de gevallen als bedoeld onder a) en b), met name in verband met de verwerkingen uit hoofde van artikel 1, lid 2, onder d), van dit besluit;
- (f) de bescherming van de betrokkene of van de rechten en vrijheden van anderen.

2. Als specifieke toepassing van de in lid 1 beschreven doeleinden kan de EBA in een of meer van de volgende gevallen beperkingen opleggen met betrekking tot persoonsgegevens die worden uitgewisseld met diensten van de Commissie of andere instellingen, organen, agentschappen en bureaus van de Unie, bevoegde autoriteiten van lidstaten of derde landen of internationale organisaties:

- (a) wanneer de uitoefening van deze rechten en verplichtingen kan worden beperkt door diensten van de Commissie of andere instellingen, organen en instanties van de Unie kan worden beperkt op grond van andere handelingen als bedoeld in artikel 25 van Verordening (EU) 2018/1725 of overeenkomstig hoofdstuk IX van deze verordening of in de oprichtingsakten van andere instellingen, organen en instanties van de Unie;
- (b) wanneer de uitoefening van deze rechten en verplichtingen kan worden beperkt door de bevoegde autoriteiten van de lidstaten op basis van handelingen als bedoeld in artikel 23 van Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad, of krachtens nationale maatregelen ter omzetting van artikel 13, lid 3, artikel 15, lid 3, of artikel 16, lid 3, van Richtlijn (EU) 2016/680 van het Europees Parlement en de Raad;
- (c) wanneer de uitoefening van die rechten en verplichtingen de samenwerking van de EBA met derde landen of internationale organisaties bij de uitvoering van haar taken of de taken van het derde land of de internationale organisaties in gevaar kan brengen.

Alvorens beperkingen te stellen in de omstandigheden als bedoeld in de eerste alinea, onder a) en b), raadpleegt de EBA de betrokken diensten van de Commissie, de instellingen, organen, agentschappen en bureaus van de Unie of de bevoegde autoriteiten van de lidstaten, tenzij het voor de EBA duidelijk is dat de toepassing van een beperking voorziet in een van de in die punten genoemde handelingen.

3. Elke beperking is noodzakelijk en evenredig, waarbij rekening wordt gehouden met de risico's voor de rechten en vrijheden van betrokkenen en de essentie van de fundamentele rechten en vrijheden in een democratische samenleving onverlet wordt gelaten.

4. Indien de toepassing van een beperking wordt overwogen, moet op basis van de huidige voorschriften een noodzakelijkheids- en evenredigheidstoets worden uitgevoerd. Elk geval wordt voor verantwoordingsdoeleinden gedocumenteerd in een interne beoordelingsnota.

5. Beperkingen worden opgeheven zodra de omstandigheden die deze rechtvaardigen niet meer van toepassing zijn. Dit geldt in het bijzonder wanneer wordt geoordeeld dat de uitoefening van het beperkte recht niet langer het effect van de opgelegde beperking zou opheffen of de rechten of vrijheden van andere betrokkenen zou schaden.

#### Artikel 4

### Beoordeling door de functionaris voor gegevensbescherming

1. De verwerkingsverantwoordelijke informeert de DPO onverwijld wanneer de verwerkingsverantwoordelijke voornemens is de toepassing van de rechten van betrokkenen te beperken, of de beperking uitbreidt, overeenkomstig dit besluit. De verwerkingsverantwoordelijke geeft de DPO toegang tot de interne nota met de beoordeling van de noodzaak en de evenredigheid van de beperking, alsook, in voorkomend geval, de onderliggende feitelijke en juridische elementen, en legt de datum vast waarop de DPO werd geïnformeerd.

2. De DPO kan de verwerkingsverantwoordelijke schriftelijk verzoeken de toepassing van de beperkingen opnieuw te beoordelen. De verwerkingsverantwoordelijke informeert de DPO schriftelijk over de uitkomst van de gevraagde beoordeling.

3. De verwerkingsverantwoordelijke informeert de DPO wanneer de beperking is opgeheven.

4. De verwerkingsverantwoordelijke legt de betrokkenheid van de DPO vast in de verschillende fasen van het proces, te beginnen met de datum waarop de DPO is geïnformeerd.

5. De interne nota, en, in voorkomend geval, de onderliggende feitelijke en juridische elementen worden op verzoek ter beschikking gesteld van de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming.

#### Artikel 5

### Verstrekking van informatie aan de betrokkene

1. De EBA publiceert op haar website gegevensbeschermingsaantekeningen waarmee zij alle betrokkenen informeert over haar activiteiten op het gebied van de verwerking van persoonsgegevens, met inbegrip van informatie over de mogelijke beperking van de rechten van betrokkenen overeenkomstig artikel 3 van dit besluit. De informatie heeft betrekking op de rechten die kunnen worden beperkt, de redenen waarvoor beperkingen kunnen worden toegepast en op de potentiële duur ervan.

2. De EBA informeert alle betrokkenen die bij het onderzoek of de enquête betrokken zijn onverwijld en in schriftelijke vorm over de gegevensbeschermingsaantekeningen van de specifieke verwerkingen.

3. In naar behoren gemotiveerde gevallen en onder de in dit besluit vastgestelde voorwaarden mag de EBA de verstrekking van informatie aan de in lid 2 bedoelde betrokkenen geheel of gedeeltelijk beperken. In dat geval legt zij in een interne nota de redenen voor de beperking vast, de rechtsgrond overeenkomstig artikel 3 van dit besluit, met inbegrip van een beoordeling van de noodzaak en de evenredigheid van de beperking.

4. De in lid 3 bedoelde beperking blijft van toepassing zolang de redenen daarvoor blijven bestaan.

Wanneer de redenen voor de beperking niet langer van toepassing zijn, stelt de EBA de betrokkene in kennis van de desbetreffende gegevensbeschermingsaantekeningen en de voornaamste redenen voor de beperking. Deze kennisgeving kan worden gecombineerd met een uitnodiging tot indiening van de bevindingen van het onderzoek of de lopende enquête, in het kader van de uitoefening van de rechten van verdediging van de betrokkene. Tegelijkertijd informeert de EBA de betrokkene over het recht om op elk moment een klacht bij de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming in te dienen of om een beroep in rechte bij het Hof van Justitie van de Europese Unie te doen.

De EBA herziet de toepassing van de beperking iedere zes maanden na vaststelling en bij de afsluiting van de enquête of het onderzoek in kwestie.

#### Artikel 6

### Recht van inzage van de betrokkene

1. Naar aanleiding van een verzoek van een betrokkene kan de EBA zijn of haar recht om bevestiging te verkrijgen of de EBA al dan niet hem of haar betreffende persoonsgegevens verwerkt in het kader van een onderzoek of enquête als bedoeld in artikel 1 van dit besluit, en wanneer dit het geval is, het recht toegang te krijgen tot deze gegevens en andere informatie als bedoeld in artikel 17 van Verordening (EU) 2018/1725, geheel of gedeeltelijk beperken.

2. Wanneer de EBA het recht van toegang beperkt, stelt zij de betrokkene in haar antwoord op de hoogte van de opgelegde beperking, van de belangrijkste redenen daarvoor, en van de mogelijkheid om een klacht in te dienen bij de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming of om een beroep in rechte te doen bij het Hof van Justitie van de Europese Unie.
3. De verstrekking van de onder lid 2 bedoelde informatie kan worden opgeschort, achterwege gelaten of geweigerd als daardoor het effect van de beperking opgelegd overeenkomstig artikel 25, lid 8, van Verordening (EU) 2018/1725 verloren zou gaan. Wanneer dit het geval is, legt de EBA in een interne beoordelingsnota de redenen voor de beperking vast, alsmede een beoordeling van de noodzaak, de evenredigheid van de beperking en de duur ervan.
4. De EBA herziet de toepassing van de beperking iedere zes maanden na vaststelling en bij de afsluiting van de enquête of het onderzoek in kwestie.

#### Artikel 7

##### **Recht op rectificatie, uitwissing en beperking van verwerking**

1. Naar aanleiding van een verzoek van een betrokkene kan de EBA in het kader van een onderzoek of enquête als bedoeld in artikel 1 van dit besluit zijn of haar recht op rectificatie van hem of haar betreffende persoonsgegevens, op uitwissing of op beperking van de verwerking van zijn of haar persoonsgegevens overeenkomstig de artikelen 18, 19 en 20 van Verordening (EU) 2018/1725 geheel of gedeeltelijk beperken.
2. Wanneer de EBA de toepassing van het recht op rectificatie, uitwissing of beperking van de bovengenoemde verwerking beperkt, neemt zij de in artikel 6, lid 2 van dit besluit genoemde stappen en legt zij deze vast overeenkomstig artikel 6, lid 3 van dit besluit.
3. De EBA herziet de toepassing van de beperking iedere zes maanden na vaststelling en bij de afsluiting van de enquête of het onderzoek in kwestie.

#### Artikel 8

##### **Mededeling van een inbreuk in verband met persoonsgegevens aan de betrokkene**

1. De EBA deelt de betrokkene in kwestie onverwijld een inbreuk in verband met persoonsgegevens mee wanneer deze waarschijnlijk een hoog risico inhoudt voor de rechten en vrijheden van natuurlijke personen als bedoeld in artikel 35 van Verordening (EU) 2018/1725.
2. In naar behoren gemotiveerde gevallen en onder de in dit besluit vastgestelde voorwaarden kan de EBA de verstrekking van informatie aan de in lid 1 van dit artikel bedoelde betrokkenen geheel of gedeeltelijk beperken. In dat geval legt zij in een interne nota de redenen voor de beperking vast, de rechtsgrond overeenkomstig artikel 3 van dit besluit, met inbegrip van een beoordeling van de noodzaak en de evenredigheid van de beperking.
3. De in lid 2 bedoelde beperking blijft van toepassing zolang de redenen daarvoor blijven bestaan.

Indien de redenen voor de beperking niet langer van toepassing zijn, deelt de EBA de inbreuk in verband met persoonsgegevens aan de betrokkene in kwestie mee en stelt zij de betrokkene in kennis van de voornaamste redenen voor de beperking. Tegelijkertijd informeert de EBA de betrokkene over het recht om op elk moment een klacht bij de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming in te dienen of om een beroep in rechte bij het Hof van Justitie van de Europese Unie te doen.

De EBA herziet de toepassing van de beperking iedere zes maanden na vaststelling en bij de afsluiting van de enquête of het onderzoek in kwestie.

#### Artikel 9

##### **Inwerkingtreding**

Dit besluit treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Parijs, 23 april 2021.

Voor de raad van bestuur  
José Manuel CAMPA  
Voorzitter

## INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE LIDSTATEN

**Mededeling van de Commissie overeenkomstig de procedure van artikel 16, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1008/2008 van het Europees Parlement en de Raad inzake gemeenschappelijke regels voor de exploitatie van luchtdiensten in de Gemeenschap**

**Vaststelling van openbaredienstverplichtingen met betrekking tot geregelde luchtdiensten**

(Voor de EER relevante tekst)

(2021/C 196/07)

Lidstaat	Spanje
Betrokken route	Melilla – Almeria/Granada/Sevilla
Heropening van ODV-routes voor communautaire luchtvaartmaatschappijen	1.1.2022
Adres waar de tekst en alle andere informatie of documentatie met betrekking tot de openbaredienstverplichtingen kan worden verkregen	Ministerio de Transportes, Movilidad y Agenda Urbana Dirección General de Aviación Civil Subdirección General de Transporte Aéreo Paseo de la Castellana 67 28071 Madrid SPANJE  Tel. +34 915977837 Fax +34 915978643 E-mailadres: osp.dgac@mitma.es

De routes waarvoor openbaredienstverplichtingen gelden, mogen vanaf 1 januari 2022 worden geëxploiteerd op basis van vrije toegang. Indien geen enkele luchtvaartmaatschappij een dienstprogramma indient dat aan de opgelegde openbaredienstverplichtingen voldoet, wordt de toegang overeenkomstig artikel 16, lid 9, van Verordening (EG) nr. 1008/2008 <sup>(1)</sup> van 1 januari 2022 tot en met 31 december 2022 via de desbetreffende openbare aanbestedingsprocedure beperkt tot één luchtvaartmaatschappij.

<sup>(1)</sup> PB L 293 van 31.10.2008, blz. 3.



ISSN 1977-0995 (elektronische uitgave)  
ISSN 1725-2474 (papieren uitgave)



Bureau voor publicaties  
van de Europese Unie  
L-2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

NL